索償編號 (公司專用)

Claim No. (for office use)

香港中環德輔道中 71 號永安集團大廈九樓 9/F., Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong. 客戶服務熱線 Customer Service Hotline: 3187 5100 傳真 Fax: 3906 9906

## 中銀自願醫保計劃索賠申請書 BOC Voluntary Health Insurance Claim Form

請填妥本申請書及簽署後連同有關單據正本,病理學、內規鏡、診斷性化驗/檢驗報告、手術室撮要副本一併遞交。注意:所遞交之正本文件將會存留於本公司,請自備副本參考。Please complete and sign this claim from and make sure the original copies of invoices & receipts and copies of histopathology, endoscopic, diagnostic/laboratory tests report, operating theatre summary are

attached. Please note that original documents submitted would be retained by our company. You are advised to keep a copy for reference.																			
第一部份 - 索償人資料 (請用正楷填寫) PART I - CLAIMANT'S STATEMENT (IN BLOCK LETTER)																			
保單號碼 Policy No.							投保人姓名 Policyholder Name												
以下部份・必須填寫 Claimant must complete the following																			
索償人姓名	f11\									了 信 Joimon									
Claimant Name (in full) 索償人香港身分證/護照號碼									Claimant's Age 索償人編號										
Claimant's HKID / Passport No.							С	Claimant's Insured No.											
1. 索償人曾否因同一或有關之病症向其他醫生求診? Has the claimant been treated by other doctor(s) for similar or related illness in the past? 口 否 No																			
□ 有,請註明:接受治療日期 Yes, please specify: treatment date							診	診治醫生姓名及地址/醫院名稱 Name & address of the doctor(s)/Hospital(s)											
		•							IN	ame &	addres	88 0	i the	JOCIOI	(8)/110	spitai	(8)		
2. 若住院原因屬意外引致 If Hospitalization was due to Accident:																			
b) 索償人有否報警要求協助? 若"有",請提供警局名稱,地址及檔案副本 Did the claimant report to the Police? If "yes", please advise the name and address of the police station and their reference number and attach a copy of the police report to claims submission.																			
3. a)索償人有否																			
claimant intend to submit this case to any other insurance company(s)? If yes, please provide name of insurance company(s) & Policy number.  □ 無 No □ 有 Yes,																			
如欲索回醫生的發票和收據正式認證副本,請在方格內填上「✓」號。□ <b>請注意 如申請已獲全數賠償,正式認證副本將不獲退回。</b> "✓" the box for return of certified true																			
b) 若索償人在	copy ("CTC") of original receipt(s) after claim processing. □ Please note Certified True Copy will not be returned if the claims are fully reimbursed. b) 若索償人在我司也有其他保單並且要求一併索償,請提供該保單編號或者在下方空格內畫上 "√"。If you would like to claim the same loss under another policy with us																		
(when applicable), please also provide the policy number or tick the box. □																			
5. 請提供香港境 provide bank																			
account num		d ema	ail address s						laim s	settlem	ents.	μ ω.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<b>O</b>	000 01.			o doolgato	a aatopa)
戶口持有人 Bank Account Holder			及分行編號 and Branch (	Code						轉帳戶口 K Autopa		unt N	lumbe	r			電郵地址 Email Address	s	
投保人 Insured																			
接權 本人現授權任何西醫、醫院、診所	i、保險公司	司及其他人	士,均可向 <b>中銀集團</b>	保險有限	公司提供本	:人或本人家!	屬之健則	表情況、像	病資料及	大病歷記錄,1	作為審核有	開醫療	保險素賠	之用。科	受權書之影響	7本與正本	有同等效力。		
<b>聲明</b> 1、本人聲明上述所填報之資料	均屬真實無		、清楚明白如上述資							,									
(i) 處理及審批本人的保險申請	或本人將來	校提交的保	銀集團保險")的資料 保險申請;(ii) 執行	本人保單	的行政工作	作及提供與2	本人保証	單相關的原	服務;(ii		査、處理》	及支付	本人保單	有關的索	價;(iv) 引	後出繳交( 8550円 #8	R費通知及向本人收り	取保費及欠款;(v)	任何與保險有關的
			就以上用途聯絡本。 的個人資料移轉予 · 電腦、付款、保安	下列各方	i :					L 処用 述	主技制1示的 在、服2台:45	/的市/ /华服業	付述, 及( な併:應充	1X) 避怕;	週用/広律 ,	1床外及养	的寸則及指51。 務商、資訊科技服務	次供應商品數據處理	那務充):
			引; (c) 追討欠款的	勺收數公司	司或索償代	代理;(d)保	險資料	服務公司	及信貸資	料服務公司	];(e) 再例	R公司.	及再保經	紀;(f) Z	<b>卜人的保險</b>	經紀(若		呆險的法律及專業業	終顧問;(h)中銀集
時在合理要求下賦予「聯會」的	職能;(j)	透過「聯督	會」移轉予任何「耶	歸會」的會	曾員,以達:	到任何上述	或有關	目的;(k)											
以達到任何上述或有關目的: (1) 保險索蘭投師局及同類的保險業機構: 及(m) 法例要求或许可的政府機關。 本人在此授權中銀集關保險可向「聯會」從保險業內收集的資料中查閱及/或核對本人及成受保人的任何資料。 此外,經本人同意,中銀集關保險可能會以其它方式使用及披露本人及成受保人的個人資料。																			
本人有權查閱及要求更正由中銀集團保險持有有關本人及/或受保人的個人資料。如有需要,可向中銀集團保險法律與合規部提出((地址:香港中環德輔道中71號永安集團大廈9樓)。 Authorization									- h ilita a mad a mad a mina										
Tact on behalf of myself and my dependents hereby authorize any medical practitioner, hospital, clinic, insurance company to disclose to the <b>Bank of China Group Insurance Co., Ltd.</b> all information concerning the above disability and any prior medical history for the purpose of proceeding the medical claim. A photostat of this authorization shall be as valid as the original. <b>Declaration</b>																			
1. I hereby declare that the above statement and answers are true and correct. I understand that any misrepresentation of the above statement and answers will cause my/our claim invalid. 2. I understand that the information provided by me to Bank of China Group Insurance Company Limited ("BOCG Insurance") is collected to enable BOCG Insurance to carry on insurance business and may be used for the purpose of:																			
(i) processing and evaluating my insurance application and any future insurance application I may make; (ii) administering my insurance policy; in insurance application and any future insurance application I may make; (ii) administering my insurance policy; in insurance policy; (iii) analysis or investigating, processing and paying claims made under my insurance policy; (iv) invoicing and collecting premiums and outstanding amounts from me; (v) any alterations, variations, cancellation or renewal of any insurance related product or service; (vi) contacting me for any of the above purposes; (vii) exercising any right of subrogation by BOCG Insurance; (viii) other ancillary purposes which are directly related to the above purposes; and (ix) complying with applicable laws, regulations or any industry codes or																			
guidelines. BOCG Insurance may disclose my and/or the Insured Person(s)'s personal data for the above purposes to the following classes of transferees:																			
(a) third party agents, contractors and advisors who provide administrative, communications, computer, payment, security or other services which assist BOCG Insurance to carry out the above purposes (including medical service providers, emergency assistance service providers, telemarketers, mailing houses, IT service providers and data processors); (b) in the event of a claim, loss adjudicators, claims investigators and mediand advisors; (c) in the event of default, debt collectors and recovery agents; (d) insurance reference bureaus or criefly effective telegraphy. (g) BOCG Insurance's related the processors of the provider of the providers of the provider of t																			
companies (as that term is defined in the Companies Ordinance); (i) any association, federation or similar organization of insurance companies ("Federation") and its members that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the																			
Federation: (j) any member(s) of the "Federation" by the "Federation" for any of the above or related purposes; (k) any related company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or an intermediary or a claims or investigation or other service provider provider provider growing services relevant to insurance business for any of the above or related purposes; (l) the Insurance Claims Complaints Bureau and similar industry bodies; and (m) government agencies and authorities as required or permitted by law.																			
BOCG Insurance is hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of my and/or the Insured Person(s)'s data with the information collected by the Federation from the insurance industry.  Moreover, BOCG Insurance may also use and disclose my and/or the Insured Person(s)'s personal data otherwise with my consent.																			
I have the right to obtain access to and to request correction of any personal information concerning myself and/or the Insured Person(s) held by BOCG Insurance. Requests for such access can be made to BOCG Insurance's Legal and Compliance Department (Address: 9/F., Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong).																			
索償人簽署(- Signature (C	上八歲」 aiman	以下請 t/Guar	由監護人代 rdian if patie	簽) ent ag	ed und	der 18)				Ē	期 Da	ate	(日[	DD/ 月	MM/	年 <b>Y</b> \	′)		
姓名 Name										聯	絡電記	活 (:	如適月	]) Co	ntact N	lo. (If	Applicable)		

VSP/VFP-CF-2019-V00 轉背頁 P.T.O.

	\RT II – ATTENDING PHYSICIAN'S STATE  二部份 – 主診醫生證明書 (由主診醫生填寫			nysician, at the claimant's own expenses)						
Pati	一中の 工む資土設労者 (田土砂資工・共為 ient Name (in full) 人姓名	Date of Admission 入院日期(日/月/年	n (DD/MM/YY)	Date of Discharge (DD/MM/YY) 出院日期(日/月/年)						
1.	Clinical history of this patient: 門診病歷									
a)	Date on which the patient first consulted you related to	this medical condi	lition(s) / injury 病	人首次就上述病況或有關疾病或受傷之求診日期						
	Symptoms and complaints for this hospitalization/treat	tment 病人是次主要	夏因何癥狀或不適	入院						
b)	Underlying cause(s) of this hospitalization 引致是次住	院之主要原因								
c)		· ·		nese symptoms before the 1 <sup>st</sup> consultation 病人初实求診時,該病癥已出現多久?						
	How long, in your opinion, has the patient been sufferi	ing from this illness	s? 您認為病人患?	<b>有該疾病多久?</b>						
d)	Is the patient on regular medication or medical treatme 病人是否需定期服藥或治療?如"是",請提供詳情	ent? If "yes", please	e provide the deta	ils.						
2.	Hospitalization History of this patient: 住院	病歷								
a)	Final Diagnosis 診斷結果		Date of Operation 手術日期							
b)	o) Operational procedure(s) performed 手術名稱									
	If you have consulted other doctor during this hospitalization, please provide the following 於住院期間,如曾將病者轉介往其他醫生,請提供下列有關資料: Consulted Doctor's Name: 醫生姓名  解介原因									
	Treatment details (e.g. name of diagnostic tests, presc 治療詳情 (如診斷性檢查、處方等)	criptions, etc.)								
c)	Please give brief discharge summary (including onset and durati 出院撮要:(請列出有關疾病及病徵的病發日期、病因、	ion of signs and sympt、檢驗性質及結果、	toms/disease, etiolog 有關治療、併發症	y, types and results of major examinations, treatment, complications and follow up plan) 症及跟進計劃。)						
d)	Has the patient taken any home leave during this hospitalization?if "yes", please state the date, time and reason 於住院期間,病者有否請假外出?如"有",請列明日期、時間及原因									
e)	Please provide reason(s) for hospitalization if this type of cases can be managed on day care / out-patient basis. 如是次住院可在日間病房進行,請提供住院原因									
f)	If this hospitalization/treatment was caused by an accident, please give the details below: 若是次住院/治療因意外引致,請提供以下詳情:									
	Accident Date(DD/MM/YY) 意外日期(日/月/年) Cause of Accident 意外原因 Part of body injured and extent of injury 身體受傷之部位及受傷程度									
3.	Professional comment 專業意見:									
a)										
b)	Has the patient even had the same symptoms before/has the patient been treated or hospitalized for the same symptoms before? 病者以前曾否患有同類病况? If "yes", please state, to the best of your knowledge, on a separate sheet when and describe details (including a brief summary describing theonset date, duration of signs and symptoms,/disease, etiology types and results of major examinations, treatments, complications and follow-up plan.) 如 "是",請說明日期及詳情 (請另頁書寫並簽署作實)									
c)	Was the condition due to or associated with the following (Please circle the right answers) 上述情况是否因下列問題所致?(請圈出有關項目) Accidental bodily injury, abuse of drugs or alcohol, AIDS/HIV related illness, venereal disease or sexually transmitted disease, pregnancy, infertility or sterilization, refractive error, cosmetic or plastic surgery, mental or nervous disorder, congenital condition, hereditary condition, developmental condition, self-inflicted injury, general check up or none of the above. 身體意外受傷/濫用藥物或酒精/後天免疫力缺乏症(愛滋病)/與人類免疫力缺乏病毒(HIV)、性病或因性接觸感染之疾病/懷孕、不育或絕育/視力不正常/美容或整容手術/精神病/先天性症狀或疾病/遺傳性症狀或疾病/發育期狀況/自我傷害/一般身體檢查或防疫注射/以上全不適用									
d)	If the condition is due to pregnancy, please advise the date of the LMP : 如上述情况由懷孕引致,請說明最後經期日期									
4.	Others: 其他 If you are referred by another doctor, please provide th 如閣下乃由其他醫生轉介,請提供該醫生姓名及地址:		s name and addre	ess:						
	I hereby certify that all information given above is accu	urate and true to the	e best of my knov	wledge 本人謹此聲明,以上所填報之資料,均屬真實無訛。						
	Signature of attending doctor/Surgeon with Practice/He主診/外科醫生簽署/醫院蓋章	ospital Stamp	Address a 地址及電記	and Telephone No. 話						
	Name of attending doctor/Surgeon 主診/外科醫生姓名	_	Date (DD/ 日期(日/	/MM/YY) /月/年)						